

Distr.: General
24 July 2020
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية
المعني بمنع الفساد

فيينا، 31 آب/أغسطس-2 أيلول/سبتمبر 2020

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

1- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

2- تنفيذ قرارات المؤتمر ذات الصلة:⁽¹⁾

(أ) الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد: تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد

(المادة 6 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)؛

(ب) توصيات أخرى.

3- الأولويات في المستقبل.

4- اعتماد التقرير.

* أُعيد إصدار هذه الوثيقة لأسباب فنية في 27 آب/أغسطس 2020.

(1) القرار 3/8، المعنون "تعزيز النزاهة في القطاع العام لدى الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد"؛ والقرار 7/8، المعنون "تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد في التصدي للفساد"؛ والقرار 8/8، المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"؛ والقرار 10/8، المعنون "قياس الفساد"؛ والقرار 11/8، المعنون "تعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في الدول الجزرية الصغيرة النامية"؛ والقرار 12/8، المعنون "منع الفساد ومكافحته من حيث علاقته بالجرائم التي تؤثر على البيئة"؛ والقرار 13/8، المعنون "إعلان أبوظبي بشأن تعزيز التعاون بين الأجهزة العليا المعنية بمراجعة الحسابات وهيئات مكافحة الفساد على منع الفساد ومكافحته بمزيد من الفعالية".



الشروح

1- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الاجتماع

سوف يُفتح الاجتماع الحادي عشر للفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بمنع الفساد يوم الاثنين 31 آب/أغسطس، الساعة 11/00، في قاعة الجلسات العامة "M"، بالمبنى "M" بمركز فيينا الدولي.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

قرر مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في قراره 8/8، المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"، أن يواصل الفريق العامل عمله على إسداء المشورة وتقديم المساعدة إلى المؤتمر في تنفيذ ولايته المتعلقة بمنع الفساد، وأن يعقد الفريق اجتماعين على الأقل قبل انعقاد دورة المؤتمر التاسعة.

وقد أعد جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الحادي عشر وفقا لقرار المؤتمر 7/8، المعنون "تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد في التصدي للفساد"، الذي قرر فيه المؤتمر إدراج مسألة تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد في جدول أعمال الفريق العامل.

وأعد تنظيم الأعمال المقترح (انظر المرفق) وفقا للإرشادات الواردة في خطة عمل هيئات المؤتمر الفرعية، التي اعتمدها المؤتمر في دورته الثامنة المعقودة في أبوظبي في الفترة من 16 إلى 20 كانون الأول/ديسمبر 2019، والتوصية التي صدرت لاحقا عن مكتب المؤتمر، من أجل إتاحة إمكانية النظر في البند 2 من جدول الأعمال بالاشتراك مع فريق استعراض التنفيذ.

2- تنفيذ قرارات المؤتمر ذات الصلة

شدد المؤتمر، في قراره 2/3 المعنون "التدابير الوقائية"، على أهمية تنفيذ المواد من 5 إلى 14 من اتفاقية مكافحة الفساد من أجل منع الفساد ومكافحته. وفي القرار نفسه أيضا، قرر المؤتمر إنشاء فريق عامل حكومي دولي مؤقت مفتوح العضوية لكي يسدي المشورة إلى المؤتمر ويساعده في تنفيذ ولايته المتعلقة بمنع الفساد، وقرر أيضا أن يضطلع هذا الفريق العامل بالمهام التالية:

(أ) مساعدة المؤتمر في تطوير وتجميع المعارف في مجال منع الفساد؛

(ب) تيسير تبادل المعلومات والخبرات بين الدول فيما يتعلق بالتدابير والممارسات الوقائية؛

(ج) تيسير جمع أفضل الممارسات في مجال منع الفساد وتعميمها والترويج لها؛

(د) مساعدة المؤتمر على تشجيع التعاون بين جميع أصحاب المصلحة وقطاعات المجتمع بغية

منع الفساد.

ورحب المؤتمر في قراره 8/8، بالجهود المستمرة التي يبذلها الفريق العامل في تيسير تبادل المعلومات بين الدول الأطراف، وشدد على أهمية الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الفريق العامل في اجتماعيه المعقودين في فيينا من 5 إلى 7 أيلول/سبتمبر 2018 ومن 4 إلى 6 أيلول/سبتمبر 2019.

وطالب المؤتمر، في القرار نفسه، إلى الدول الأطراف أن تواصل توفير تلك المعلومات، كما طلب إلى الأمانة، رهنا بتوافر موارد من خارج الميزانية، أن تواصل عملها بصفتها مرصدا دوليا، وذلك بالقيام بعدة أمور منها تحديث الموقع الشبكي المواضيعي للفريق العامل بإدراج المعلومات ذات الصلة.

وطلب المؤتمر، في قراره 1/6 المعنون "مواصلة استعراض اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد"، إلى الأمانة أن تنظم جداول الأعمال المؤقتة للهيئات الفرعية التي أنشأها المؤتمر بحيث تتجنب تكرار المناقشات، مع مراعاة الولايات المسندة إلى تلك الهيئات.

وقرر المؤتمر، في قراره 7/8، إدراج مسألة تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد في جدول أعمال الفريق العامل. ووفقاً لذلك القرار، سيكون موضوع المناقشة في الاجتماع الحادي عشر هو "فعالية هيئات مكافحة الفساد (المادة 6 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)".

وكان الفريق العامل قد أوصى، في اجتماعه الثاني المعقود في فيينا من 22 إلى 24 آب/أغسطس 2011، بأن تُدعى الدول الأطراف، قبل كل اجتماع من اجتماعاته المقبلة، إلى تقديم معلومات عن تجاربها في مجال تنفيذ الأحكام قيد النظر، ويفضّل أن يجري ذلك باستخدام قائمة التقييم الذاتي المرجعية وبما يشمل، عند الإمكان، ما حققته من تجارب ناجحة وما واجهته من تحديات وما تحتاج إليه من مساعدة تقنية وما استخلصته من دروس في التنفيذ. وطلب الفريق العامل إلى الأمانة أن تعد ورقة معلومات أساسية تلخص تلك المعلومات، وقرر أن تُعقد أثناء اجتماعاته حلقات نقاش تضم خبراء من البلدان التي قدمت ردوداً كتابية بشأن ما سيُنظر فيه من مواضيع ذات أولوية.

وسيُنأقش البند 2 من جدول الأعمال بالاقتران بالبندين 4 و5 من جدول أعمال الدورة الحادية عشرة لفريق استعراض التنفيذ أثناء الجلسات المشتركة التي ستعقد بين الفريق العامل وفريق استعراض التنفيذ.

(أ) الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد: تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد (المادة 6 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)

سوف يمهد للنظر في موضوع تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد بتنظيم حلقات نقاش، بما يشمل عرضاً إيضاحياً يتناول ورقة المعلومات الأساسية المعدة من الأمانة بشأن هذا الموضوع استناداً إلى الإسهامات الواردة من الدول الأطراف قبل عقد الاجتماع.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة عن تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد (CAC/COSP/WG.4/2020/4)

(ب) توصيات أخرى

أشار المؤتمر، في مقرره 1/7، إلى قراره 1/6، وطلب إلى الأمانة أن تنظم جداول الأعمال المؤقتة لفريق استعراض التنفيذ وسائر الهيئات الفرعية التي أنشأها المؤتمر بحيث تتجنب تكرار المناقشات، مع مراعاة الولايات المسندة إلى تلك الهيئات.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة عن حالة تنفيذ قرارات المؤتمر ذات الصلة (CAC/COSP/WG.4/2020/3)

3- الأولويات في المستقبل

سوف يُجرى نقاش بشأن أولويات الفريق العامل في المستقبل فيما يخص إسداء المشورة إلى المؤتمر ومساعدته في تنفيذ ولايته المتعلقة بمنع الفساد. وسوف يسترشد النقاش بالمناقشات السابقة التي جرت في إطار الفريق العامل، وكذلك بالاستعراض الجاري لتنفيذ الفصل الثاني من الاتفاقية خلال الدورة الثانية لآلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. وسيُنظر في أهمية تنفيذ أطر تشريعية ومؤسسية تتفق مع متطلبات ذلك الفصل وكيفية استعراض هذا التنفيذ بفعالية.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة عن التقدم المحرز في تنفيذ الولايات المسندة إلى الفريق العامل
(CAC/COSP/WG.4/2020/2)

4- اعتماد التقرير

من المزمع أن يعتمد الفريق العامل تقريراً عن اجتماعه، سوف تتولى الأمانة إعداد مشروع.

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ	الوقت	البند	العنوان أو الوصف
الاثنين، 31 آب/أغسطس	13/00-11/00	1 (أ)	افتتاح الاجتماع
		1 (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	17/00-15/00	2	تنفيذ قرارات المؤتمر ذات الصلة ^(أ)
		2 (أ)	الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد: تعزيز فعالية هيئات مكافحة الفساد (المادة 6 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)
الثلاثاء، 1 أيلول/سبتمبر	13/00-11/00	2	تنفيذ قرارات المؤتمر ذات الصلة ^(أ) (تابع)
	17/00-15/00	2 (ب)	توصيات أخرى
الأربعاء، 2 أيلول/سبتمبر	13/00-11/00	3	الأولويات في المستقبل
		4	اعتماد التقرير

(أ) سوف يناقش البند 2 من جدول الأعمال بالاقتران بالبندين 4 و5 من جدول أعمال الدورة الحادية عشرة لفريق استعراض التنفيذ، أثناء الجلسات المشتركة التي ستُعقد بين الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بمنع الفساد وفريق استعراض التنفيذ.